



**Fotoausstellung  
Binational – verschiedene  
Herkunft, gemeinsame  
Zukunft**

vom 31. August bis 9. September 2010  
in der Allee Wil

**Themenabend  
Binationale Paare  
und Familien**

am 8. September 2010, ab 19.30 Uhr  
im Stadtsaal Wil – Eintritt frei



**Beratungsstelle für Familien**

Frongartenstrasse 16 | 9000 St.Gallen



**Stadt Wil**

Fachstelle Integration der Stadt und Region Wil

# Fotoausstellung Binational – verschiedene Herkunft, gemeinsame Zukunft

31. August bis 9. September 2010  
in der Allee Wil

Heute ist jede dritte  
Ehe in der Schweiz  
binational. Das heisst,  
Mann und Frau haben  
eine unterschiedliche  
nationale oder kulturelle  
Herkunft.

Die Fotoausstellung  
zeigt, was dies für die  
Paare, Familien und  
Kinder bedeutet.

## Themenabend Binationale Paare und Familien

Mittwoch, 8. September 2010  
Alleesaal, Stadtsaal Wil beim Bahnhofplatz

- 19.30 **Begrüssung durch Dr. iur. Bruno Gähwiler**  
Stadtpräsident von Wil
- 19.40 **Wie binational ist unsere Gesellschaft?**  
Einleitung durch Yvonne Varan-Koopmann,  
Beratungsstelle für Familien in St.Gallen
- 19.50 **Eine Liebe – zwei Pässe**  
*Auch in spannenden binationalen Beziehungen  
kann es Spannungen geben oder wie innere  
und äussere Gegebenheiten auf binationale  
Beziehungen einwirken*  
Referat von lic. iur. Gabriella Ess,  
Beratungsstelle für binationale Paare  
und Familien, Basel
- 20.20 **Mama Luna, Papa Mond?**  
*Die Chancen und Herausforderungen in der  
binationalen Erziehung und wie es gelingt,  
verschiedene Vorstellungen und Bedürfnisse  
unter einen Familienhut zu bringen*  
Referat von Dr. Chika Uzor,  
Beratungsstelle für Familien, St.Gallen
- 20.50 **Schlussrunde und Apéro**

Der Themenabend richtet sich an Interessierte,  
Betroffene und Fachleute.

Eintritt frei.

Dies ist eine Veranstaltung der  
Fachstelle Integration der Stadt und Region Wil  
und der Beratungsstelle für Familien, St.Gallen.



Beratungsstelle für Familien

Frongartenstrasse 16 | 9000 St.Gallen  
www.familienberatung-sg.ch



Stadt Wil

Fachstelle Integration der Stadt und Region Wil  
Marktgasse 58 | 9500 Wil  
integration@stadtwil.ch